

# 《宰逋尔·优努司卷》

## 1

<sup>1</sup> 主\*的话临到亚米太的儿子优努司，说：<sup>2</sup>“起来！到尼尼微大城去，警告其中的居民，因为他们的恶行已经达到我面前。”<sup>3</sup>可是优努司却起来，要逃往他施去，躲避 主\*；他下到约帕，找到了一只要开往他施去的船；他给了钱，就上船，要和他们同往他施去，逃避 主\*。

<sup>4</sup>但是 主\*在海上忽然刮起大风，于是海中狂风大作，船几乎要破裂了。<sup>5</sup>水手都很恐惧，各自向自己的神明大声呼求；他们为了减轻船的重量，就把船上的东西抛在海里，可是优努司却下了船舱，躺着熟睡了。<sup>6</sup>船长走到他面前，对他说：“你怎么啦！睡得那么熟？快起来，求告你的真主吧！或者 真主会记起我们，使我们不至于丧命！”

<sup>7</sup>水手就彼此说：“来吧！让我们抽签，好知道这场灾祸临到我们，是因谁的缘故。”于是他们抽签，结果抽中了优努司。<sup>8</sup>他们就对优努司说：“请告诉我们，这场灾祸临到我们，是因谁的缘故？你是做什么的？你从哪里来？你是哪个国家的人？哪个民族的人？”<sup>9</sup>他回答说：“我是希伯来人，我敬畏 主\*天上的 真主，就是那造化海洋和陆地的。”

<sup>10</sup>众人就非常恐惧，对他说：“你为什么这样做呢？”那些人知道他躲避 主\*，原来优努司告诉了他们。<sup>11</sup>因为海浪越来越汹涌，他们又对他说：“我们该怎样处置你，才能叫海浪平静呢？”<sup>12</sup>他回答说：“你们把我抬起来，投在海里，海浪就会平静，因为我知道，这场大风暴临到你们，是为了我的缘故。”<sup>13</sup>那些人虽然破浪挣扎，要把船靠岸，却是不能，因为海浪不断汹涌扑来。<sup>14</sup>他们就呼求 主\*，说：“ 主\*啊！我们恳求您，不要因这个人叫我们丧命；不要把无辜人的血归在我们身上，因为您——主\*是照自己所喜悦的做事。”

<sup>15</sup>于是他们把优努司抬起来，投在海里，怒涛就平息了。<sup>16</sup>那些人就非常敬畏 主\*，向他献牺牲和许愿。

<sup>17</sup> 主\*却安排了一条大鱼，把优努司吞下。优努司就在鱼腹中三天三夜。\*

## 2

<sup>1</sup>优努司从鱼腹中向 主\*他的 真主祈求，

<sup>2</sup>说：

“我从患难中求告 主\*，  
他就应允我；  
我从坟坑的深府呼求，  
您就垂听我的声音。

<sup>3</sup>您把我投入深海，  
在海洋的深处，  
大水环绕我；  
您的洪涛、您的波浪，都漫过我。

<sup>4</sup>我说：‘我虽从您眼前被赶逐，

\*1:1: 王下 14:25

\*1:17: 太 12:40

我仍要仰望您的圣殿。’

<sup>5</sup>汪洋包围我，几乎置我于死地；

深渊环绕我；

海草缠裹我的头。

<sup>6</sup>我下沉直到山麓，

大地的门闩把我永远关闭；

主\*我的 真主啊！您却把我的性命从坑中拉上来。

<sup>7</sup>当我心灵疲弱时，

我就思念 主\*；

我的祈求直达您面前，

进入您的圣殿。

<sup>8</sup>那敬奉虚妄之偶像的人，

确实是离弃了怜爱他们的 真主。

<sup>9</sup>至于我，我要带着知感的声音向您献牺牲；

我所许的愿，我要偿还。

救恩是属于 主\*的。”

<sup>10</sup>于是 主\*嘱咐那鱼，鱼就把优努司吐在陆地上。

### 3

<sup>1</sup> 主\*的话再次临到优努司，说：<sup>2</sup>“起来！到尼尼微大城去，向其中的居民宣告我所嘱咐你的话。”<sup>3</sup>优努司就动身，照 主\*的话到尼尼微去了，这尼尼微是一座极大的城市，要三天才能走完。

<sup>4</sup>优努司进城，走了一天，就宣告说：“再过四十天，尼尼微就要毁灭了。”\*

<sup>5</sup>尼尼微人信了 真主，就宣告封斋，从大到小，都穿上麻衣。<sup>6</sup>此事传到尼尼微王那里，他就起来，离开宝座，脱去王袍，披上麻衣，坐在炉灰中。<sup>7</sup>他又传谕全尼尼微，说：“王和大臣有令：‘人、畜、牛、羊，都不准尝什么，不准吃，也不准喝。<sup>8</sup>不论人畜，都要披上麻衣；每个人要恳切呼求 真主，悔改，离开恶行，摒弃手中的暴力。<sup>9</sup>或许 真主回心转意，不发烈怒，使我们不致灭亡。’”

<sup>10</sup> 真主看见他们所做的，就是悔改离开恶行， 真主就转意，不把所说的灾祸降在他们身上了。

### 4

<sup>1</sup>优努司对此非常不高兴，并且发起怒来，<sup>2</sup>就向 主\*祈求，说：“ 主\*啊！我还在本国的时候，不是这样说过吗？我知道您是有恩典有慈悯的 真主，不轻易发怒，并且有丰盛的慈爱，转意不降灾祸，所以我才急忙逃往他施去。\*”<sup>3</sup> 主\*啊！现在求您取去我的性命吧，因为我死了比活着还好。”\*

<sup>4</sup> 主\*回答说：“你这样发怒对不对呢？”

<sup>5</sup>优努司出了城，在城东坐下；他在那里搭了一座棚，坐在棚荫之下，要看看那座城究竟会怎样。

<sup>6</sup> 主\*安拉安排一棵蓖麻，使它长起来高过优努司，成了阴影遮盖他的头，免他受苦；优努司因这棵蓖麻，就极其欢畅。<sup>7</sup>次日黎明的时候， 真主安排一条虫子，蛀蚀这棵蓖麻，蓖麻就枯槁

\*3:4-5: 太 12:41；路 11:32

\*4:2: 出 34:6

\*4:3: 王上 19:4

了。<sup>8</sup>日出的时候，真主又安排炎热的东风。烈日晒在优努司的头上，以致发昏，他就为自己求死，说：“我死了比活着还好。”

<sup>9</sup> 真主问优努司：“你因这棵蓖麻这样发怒，对不对呢？”优努司说：“我发怒气死都是对的。”

<sup>10</sup> 主\*说：“这棵蓖麻，不是你栽种的，也不是你使它长大的，一夜长成，一夜死去，你尚且爱惜它，<sup>11</sup>何况这尼尼微大城，其中不能分辨左右手的有十二万多人，并且有许多牲畜，我怎能不爱惜呢？”